



# Bi üs do z' Thürig

## Jahreshauptversammlung der OF-Thüringen



Am 25.06.2021 hielt die Ortsfeuerwehr Thüringen ihre 126. Jahreshauptversammlung coronabedingt in der Mittelschulhalle ab.



v.l. hinten Afk Günter Walsler, Kdt. Andreas Weber, Vizekdt. Josef Stark, Bgm. Harald Witwer, v.l. vorne Lorenz Madlener (25 Jahre), Rosa u. Edmund Siegl (60 Jahre) sowie Franz Rauscher (50 Jahre)

Der Großteil seines Tätigkeitsberichtes behandelte die Aktivitäten der Thüringer Feuerwehr. Unzählige Arbeitsstunden investierten die Kameradinnen und Kameraden in ihre Ausbildung, die Wartung von Gerätschaften, diverse Veranstaltungen, in die unterschiedlichsten inner- und überörtlichen Ein-

sätze sowie verschiedene Ordnungs- und Sicherheitsdienste. Die Mitglieder der Feuerwehrjugend stehen den Aktiven in puncto Fleiß in nichts nach. Unter der Anleitung der Jugendbetreuerin Carola Rauscher und ihres Teams haben die Mädchen und Burschen viel Zeit dafür aufgewendet, zu erlernen, was eine Feuerwehrfrau bzw. ein Feuerwehrmann alles wissen und können muss.

Unbestrittener Höhepunkt des Abends war die Ehrung dreier verdienter Kameraden: Edmund Siegl wurde für seine 60-jährige Mitgliedschaft, Franz Rauscher für seine 50-jährige Mitgliedschaft und Lorenz Madlener für seine 25-jährige Mitgliedschaft bei der OF-Thüringen geehrt. Sowohl der Kommandant, der Abschnittsfeuerwehrkommandant Günter Walsler als auch Bürgermeister Harald Witwer lobten die vorbildliche Hingabe der Ausgezeichneten, die über Jahrzehnte hinweg unermüdlich für die Bevölkerung Thüringens im Einsatz gewesen waren.

## Sanierungsarbeiten an der Faschinastraße!



Anfang April wurden die Bauarbeiten an der L 193 in Thüringen wieder aufgenommen. Seit 06.04.2021 werden die Bauarbeiten unter halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt. Für den Straßenaus- und Leitungsneubau ist die bereits angekündigte Total Sperre erforderlich. Die geplante Sperre der L 193 wurde für den Zeitraum 05.07. bis 10.09.2021 fixiert. Nach der Sperre sind allenfalls Restarbeiten bis Oktober 2021 erforderlich, die unter Verkehrsoffenhaltung durchgeführt werden. Ab 05.07. wird die großräumige Umfahrung über Raggal sowie Satteins aktiviert. Bei der Kreuzung L 193/L 88 in Ludesch wird die unvollständige Ampel wieder eingerichtet. Über die L 75 und den Quaderweg wird

die Umfahrung tagsüber nur für Berechtigte aktiviert. In der Zeit von 18:45 - 06:45 Uhr ist der Schranken geöffnet.

## 300-Jahr-Weihe-Jubiläum

1721-2021 Pfarrkirche St. Stephan

JUBILÄUMSTAG am Sonntag, 11. Juli 2021

Festprogramm:



### Festgottesdienst - Familienmesse

mit dem Thürger Chörlé

9.30 Uhr, Pfarrkirche Thüringen

### Schnitzeljagd

für Kinder und deren Familien

„Rund um die Kirche“

10.30 - 17.00 Uhr

### Pfarrgarten-Cafe

Für Jung und Alt, draußen oder drinnen

14.00 - 17.00 Uhr

Die Pfarrkirche St. Stephan und das Dorf

Eine kleine Zeitreise 300 Jahre zurück

Anni Leimser

### Musikalische Umrahmung

auf der Orgel

Alexander Ulmer

17.00 Uhr Pfarrkirche Thüringen

Freiwillige Spenden

### Abendlob

Mit Kaplan Mathias Bitsche und

Nora & Konrad Bönig

21.00 Uhr Pfarrkirche

Am Sonntag-Abend erscheint die Pfarrkirche in einem besonderen Licht.

## Ausflug ins Kunstatelier der Familie Bonner

Aufgrund unseres Jahresthemas „Kleine Künstler ganz groß“ durften wir am Freitag, den 11. Juni das Kunstatelier von der Familie Bonner besuchen. Nach einem aufregenden Morgenspaziergang im Sonnenschein wurden wir schon herzlichst empfangen. Anschließend führte uns der Künstler in sein geliebtes Atelier und zeigte uns wie ein Kunstwerk aufgebaut wird. Unsere Kleinen wirkten sehr interessiert, stellten viele verschiedene Fragen und konnten somit ihr künstlerisches Wissen erweitern. Abschließend wurden



wir im Garten zu einer super guten Jause eingeladen. So verbrachten wir einen wunderschönen Freitagvormittag bei den Bonners. Ein großes Dankschön aus der grün-gestreiften Künstlergruppe mit Stefanie und Manuela.

## Veranstaltungen in der Villa Falkenhorst

### Open-Air Kino

9. Juli 2021, 21.00 Uhr, Gemeindezentrum Ludesch

Erstmals kann dieses Jahr beim „Blumenegger Sommer“ großes Kino erlebt werden! Im Hof des Gemeindezentrums Ludesch findet das Open-Air Kino statt! Gezeigt wird der Film „Guardians of the Galaxy“, ein actiongeladenes Weltraumabenteuer für Jugendliche und Junggebliebene.

Kooperationsveranstaltung mit der Gemeinde Ludesch.

Eintritt: EUR 12.- Familien/ 5.- Jugendliche/ 6.- Erwachsene

### Symphonisches Schrammelquintett



11. Juli 2021, 11.00 Uhr, Im Park der Villa Falkenhorst

»Vindobona, du herrliche Stadt!« Der Titel von Josef Schrammels schwelgerischer Ovation an die Metropole Wien könnte beispielhaft für die Konzerte des Symphonischen Schrammelquintetts Wien stehen: Die Darbietungen des traditionsreichen Ensembles sorgen für Kurzweil und ein hohes musikalisches Niveau.

Eintritt: EUR 16.- VVK / 18.- regulär

### Swingwerk Big Band

15. Juli 2021, 19.00 Uhr, Im Park der Villa Falkenhorst

Mit Special Guest Giuliano De Stefano am Mikrophon widmen sie sich dem Thema „A tribute to Roger Cicero“ und spannen damit einen unterhaltsamen Bogen zwischen traditionellem Swing, ungewöhnlichen Jazz-Grooves und anderen musikalischen Genres. Dies sorgte und sorgt immer wieder für außergewöhnliche Konzerte.

Eintritt: EUR 16.- VVK / 18.- regulär

Das ausführliche Programm des „Blumenegger Sommer 2021“ sowie weitere Informationen und Tickets unter [www.falkenhorst.at](http://www.falkenhorst.at). Die Veranstaltungen finden nur bei guter Witterung statt.

## Betriebsurlaub DLZ Blumenegg

Das Bauamt und die Baurechtsverwaltung des DLZ Blumenegg bleiben von Montag, den **9. August bis Freitag, den 20. August** geschlossen. Das Wertstoffsammelzentrum ist zu den gewohnten Betriebszeiten natürlich für sie geöffnet.

## Information Schulanfang 2021/22

Das Schuljahr beginnt am Montag, dem 13. September 2021. Genauere Informationen werden über Schollfox erfolgen und auf der Gemeindehomepage Volksschule Thüringen ersichtlich sein. Aktuell kann noch nichts Genaueres mitgeteilt werden, da die Situation am Ende der Sommerferien abgewartet werden muss. Die Direktion ist in der letzten Ferienwoche wieder besetzt. E-Mails bitte an [direktion@vsth.snv.at](mailto:direktion@vsth.snv.at)

Direktor Martin Bachmann

## Neues aus der Bücherei

Unsere Sommeröffnungszeiten gelten von 11. Juli bis 12. September 2021

Mittwoch 17:00h – 19:00h

Sonntag 09:30h – 11:30h

### Sommerlesen

Die Bücherei im Vonblonhaus ladet auch in diesem Sommer, mit der Aktion Sommerlesen zum Lesen ein. SOMMERLESEN ist: Abenteuer im Liegestuhl erleben und über den Horizont hinaus lesen bis zum Sonnenuntergang. Sei auch DU dabei! Gehe in die Bücherei, leihe Bücher aus und hole einen Lesepass. Mit sechs Stempeln landet der Lesepass in der Gewinnspielbox der Bibliothek. Je mehr Lesepässe du einreichst, desto höher sind deine Gewinnchancen. Alle bis zum 10. September 2021 abgegebenen Lesepässe nehmen an einer Verlosung in der Bücherei und an der landesweiten Ziehung teil.



Jeder darf mitmachen! Klein und Groß, Jung und Alt, egal ob selber, gemeinsam oder vorgelesen wird. Die Bücherei freut sich auf deinen Besuch und wünscht allen schöne Lesestunden.

## Sommeröffnungszeiten im Gemeindeamt

Während den Schulferien ab 12. Juli 2021 gelten ist das Gemeindeamt für den Parteienverkehr in der Zeit von **Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet**. Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach vorheriger telefonischer Vereinbarung (Tel. 05550/2211) möglich.

## Unterstützungserklärungen

Derzeit können zu folgenden Volksbegehren Unterstützungserklärungen abgegeben werden: Notstandshilfe, Stop der Prozesskostenexplosion, Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen!, Stoppt Leberdier-Transportqual, Recht auf Wohnen, Kauf Regional, Zivildienst-Volksbegehren, Wiedergutmachung der COVID-19-Massnahmen, Black Voices, Kinderrechte-Volksbegehren und für das Freiraumvolksbegehren. Staatsbürgerschaft für Folteropfer, Rücktritt Bundesregierung, Lieferkettengesetz-Volksbegehren, Echte Demokratie-Volksbegehren, Beibehaltung Sommerzeit, anit-gendern Volksbegehren, Untersuchungsausschüsse live übertragen, Lebensmittelhaltung statt Lebensmittelverschwendung, Letzte Hilfe, Arbeitslosengeld RAUF!, Für uneingeschränkte Bargeldzahlung, Kurz muss weg!

## Save the Date

### Gipfelmesse Eisentälerspitze

Sonntag, 01.08.2021 um 11:00 Uhr, weitere Infos folgen unter [www.feuerwehr-thueringen.at](http://www.feuerwehr-thueringen.at) sowie an der Anschlagtafel



## Nepomuk erstrahlt in neuem Glanz



Die Nepomuk-Statue steht nun bereits seit der Einweihung am 03.09.2005 an ihrem Standort nahe des Bertelhauses. Die Statue wurde vom Bildhauer und Steinmetzmeister

Werner Deutschmann erstellt und soll der Gemeinde Thüringen als Schutzpatron und Not Helfer bei Unwetter und Hochwasser sein. So musste die Statue in ihrem fast 16-Jährigen Bestehen auch schon manch Unwetter und Witterung widerstehen. Ein „Service“ und eine fachmännische Reinigung der Statue wurden durchgeführt. Die auf dem Foto ersichtliche Statue erstrahlt nun in neuem Glanze.

## Herzlichen Glückwunsch

zum 80. Geburtstag an  
Werner Dünser



## e5-Jugendprojekt Poly-goes2DLZ - Müllrecycling + Energierallye

34 Schüler des Poly Thüringen besuchten am 2.7. das DLZ Blumenegg. In einem Wertstoffhof-, Ernährungs- und Klimaschutz-Quiz sowie einem Ergometer-Wettbewerb konnten die Sieger tolle Preise gewinnen. Die beiden Mitarbeiterinnen der Wertstoff-sammelstelle und die beiden e5-Teamleiter von Ludesch und Thüringen zeigten in vier Stationen, wie wichtig ihr Beitrag ist, warum der meiste Müll doch Wertstoffe enthält. Beim Konsum- und Ernährungs-Stand erfuhren die Jugendlichen den Zusammenhang ihrer Kauf- und Essgewohnheiten mit dem Klima, wie wichtig und gut lokale und saisonale Lebensmittel mit weniger Fleisch für unser Klima sind. Spielerisch wurde auch an diesem Stand etwas Biostrom erzeugt. So kann Lernen auch Spaß machen. Dies spürte man auf den vier Ständen



- Vermeiden, Trennen und Sammeln
- Abfälle und Wertstoff-Recycling
- Treibhaus durch Ernährung und Konsum
- Energieerzeugung mit Ergometer.

Ein interessantes und tolles Programm, aufgelockert mit Limo, Eis und mit Wettbewerbspreisen – ein schöner Tag im Schulfinale.

## „Siebene auf einen Streich“

„JUHU! HURRA! SUPER! SPITZE! – wir können das Theaterprojekt doch noch durchführen!“



Die Kinder der 3. Klasse waren aus dem Häuschen, als bestätigt wurde, dass das traditionelle Theaterprojekt an unserer Schule begleitet von Sabine Hennig und Saskia Vallazza in Angriff genommen werden konnte. Hätte man die Freude mit Worten beschreiben können, würden funkelnde und strahlende Kinderaugen wohl am besten passen. Aufgeteilt in

zwei Phasen wurde das heurige Märchen „Das tapfere Schneiderlein“ mit den Kindern erarbeitet. Schon nach dem ersten Tag standen die Rollen fest. Somit konnte am zweiten Tag schon geprobt werden. Danach folgte eine Woche Unterricht, in der zuhause fleißig die Rollentexte auswendig gelernt wurde. Vier weitere Tage wurden eifrig geprobt und gesungen, bis die Anspannung am Donnerstagvormittag ihren ersten Höhepunkt erreichte, da die Generalprobe mit Publikum (Schulkinder) erfolgte. Am Nachmittag standen einige Kinder vor einer Zerreißprobe, weil die Nervosität so groß war. Und...

Endlich wurde vor den Eltern gespielt. Die Rollen waren von den Theaterpädagoginnen perfekt ausgewählt und vergeben und die Kinder zeigten ihre schauspielerischen Qualitäten. Die Eltern waren von der Darbietung genauso begeistert wie die Kinder und Lehrpersonen am Vormittag!

Diesen Sponsoren gebührt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön: Vorarlberger Kulturservice, Gemeinde Thüringen, Elternverein Thüringen, culture connected und Ideengärtnerei Müller

Liebe Kinder, ihr wart SPITZE!!!



*wichtig!*

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch

Tel. 2211, Fax 2211-1, [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), [www.thueringen.at](http://www.thueringen.at)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

08.07.2021	Dr. Ogrisek
09-11.07.2021	Dr. Schauer
12.07.2021	Dr. Zech
13.07.2021	Dr. Walch
14.07.2021	Dr. Popovic
15.07.2021	Dr. Ogrisek
16.07.2021	Dr. Walch
17-19.07.2021	Dr. Zech
20.07.2021	Dr. Schauer
21.07.2021	Dr. Walch
22.07.2021	Dr. Ogrisek
23.07.2021	Dr. Schauer
24-25.07.2021	Dr. Walch
26.07.2021	Dr. Zech
27.07.2021	Dr. Ogrisek
28.07.2021	Dr. Walch
29.07.2021	Dr. Schauer
30.07.2021	Dr. Popovic
31.07.-02.08.2021	Dr. Zech
03.08.2021	Dr. Schauer
04.08.2021	Dr. Walch
05.08.2021	Dr. Ogrisek
06.-08.08.2021	Dr. Schauer
09.08.2021	Dr. Sauerwein
10.-11.08.2021	Dr. Schmidbauer
12.08.2021	Dr. Orisek
13.08.2021	Dr. Sauerwein
14-15.08.2021	Dr. Schmidbauer
16.08.2021	Dr. Sauerwein
17.08.2021	Dr. Schauer
18.08.2021	Dr. Schmidbauer
19.08.2021	Dr. Orisek
20.08.-23.08.2021	Dr. Sauerwein
24.08.2021	Dr. Schauer
25.08.2021	Dr. Schmidbauer
26.08.2021	Dr. Ogrisek

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThüriig“ erscheint am 26.08.2021. Unterlagen für Beiträge sind bis 19.08.2021 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen  
Nr. 13/2021 Zugestellt durch Post.at.  
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 08.07.2021.**

**Abschied von Daniel, unserem Zivildienner**

Neun Monate unterstützte uns Daniel Müller im Rahmen seines Zivildienstes im Kindergarten. Mit seinem natürlichen Einfühlungsvermögen hatte er von Beginn an sehr guten Kontakt zu allen Kindern. Dabei war er offen für ihre Spiele, Erzählungen, Probleme und Wünsche. So wurde Daniel ein wichtiger Spielkamerad und Begleiter für alle Kinder. Er fand sich schnell ins Team ein und brachte frischen, männlichen Wind in die Damenrunde. Das Kindergartenteam und die ganze Gemeinde lernten ihn und seine Arbeit sehr schätzen. Wir wünschen ihm für seine Zukunft alles Gute.



**Dörfelfest 2021**

Ja, richtig gelesen – 2021 soll es nun wieder ein Dörfelfest geben!



Aufgrund der gelockerten Bestimmungen bzgl. Corona ist eine Durchführung voraussichtlich möglich und das traditionelle Dörfelfest wird am 24.07. und 25.07. stattfinden. Wir möchten damit eine lange Zeit ohne Musik und Gemeinschaft hinter uns lassen. Am Samstagabend kann wieder das Tanzbein zur Live-Musik geschwungen werden und der Abend bei ausgelassener Stimmung verbracht werden. Am Sonntag findet die Messe unter den Linden statt und anschließend gibt es einen Frühschoppen mit der „BradlBerg Musig“. Weitere Infos folgen dann nochmals in der Woche vor dem Fest. Für beide Tage gilt, dass der Eintritt zum Dörfelfest nur unter Einhaltung der 3G-Regeln möglich ist. Natürlich besteht weiterhin das Risiko, dass Bestimmungen zu Veranstaltungen nochmals geändert werden bzw. dass das Wetter nicht mitspielt, aber wir hoffen und sind positiv gestimmt, dass wir euch heuer alle wieder unter den Linden begrüßen dürfen. Euer MV Thüringen

**Poly präsentiert und überreicht Fotocollage!**

Das letzte Schuljahr war für die Schulen ein herausforderndes. Was „trotz Corona“ alles möglich war, haben die Schüler und Lehrer des Poly Thüringen, Fachbereich Bewegung und Sport gezeigt und auf einer Fotocollage zusammengefasst. Die Impressionen, welche nun im Gemeindeamt Thüringen ausgestellt werden, durften am 28.06. vom Bürgermeister in Empfang genommen werden. Herzlichen Dank allen Schülern des Poly Thüringen für die positive Initiative!

